



Aduana Nacional de Bolivia  
eficiencia y transparencia

## CARTA CIRCULAR AN-GNNGC-DVANC-CC-001/2008

<b>A :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gerencias Regionales La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Oruro.</li><li>• Administradores de Aduana Zonas Francas Industriales El Alto, Patacamaya, Winner, Warnes, Cochabamba y Oruro.</li><li>• Concesionarios de Zonas Francas Industriales El Alto, Patacamaya, Winner, Warnes, Cochabamba y Oruro.</li><li>• Cámara Nacional de Despachantes de Aduana.</li></ul>
<b>De :</b>	Lic. Jacqueline Villegas de Montes <b>Gerente Nacional de Normas a.i.</b>
<b>Fecha de comunicación</b>	22 AGO 2008
<b>Nº de páginas</b>	Tres (3) incluida esta
<b>Procedimiento</b>	<b>Reglamento para el Reacondicionamiento de Vehículos en Zonas Francas Industriales, Resolución de Directorio Nº RD 01-016-07 de 26-11-07</b>
<b>Código</b>	<b>Versión</b>

Me dirijo a ustedes a objeto de hacerles conocer que conforme a las competencias otorgadas a la Gerencia Nacional de Normas para la implementación de la Resolución de Directorio RD 01-016-07 de 26/11/2007, se modifica el Anexo (Form. 187) de la Carta Circular Nº AN-GNNGC-DNPNC-CC-002/08 de fecha 19/02/2008, de acuerdo al siguiente detalle:

Numeral	Complementación - Aclaración
ANEXO Instructivo de llenado del Formulario de Inspección Previa – Detalle de Ingreso (F-187)	Modificar el Formulario de Inspección Previa –Detalle de Ingreso (F-187) y su instructivo de llenado de acuerdo a lo estipulado en la RD 01-016-07 de 26-11-07.

Tomar debida nota y difundir como corresponde para su cumplimiento, atentamente,

GNN JVM, RLL, KVV, KVM, AGEP  
C.c. Arch. GNN  
GNS  
DNP  
DVA  
LP/21/08/08

  
Lic. Jacqueline Villegas M.  
GERENTE NACIONAL DE NORMAS a.i.  
Aduana Nacional de Bolivia





# INSPECCION PREVIA - DETALLE DE INGRESO DE VEHICULO PARA REACONDICIONAMIENTO

For. N° 187

N° Correlativo

12345

## 1. CARACTERISTICAS FISICAS DEL VEHICULO - A elaborar por el Concesionario de zona franca

N° FOR-187 (N° de Chasis)			
N° PARTE RECEPCION GLOBAL		ZONA FRANCA INDUSTRIAL	
N° FACTURA COMERCIAL DE ORIGEN DE COMPRA		PAIS DE EMISION DE FACTURA	/
CLASE		MARCA	
TIPO		SUBTIPO	
CARACTERISTICA USO ESPECIAL		AÑO FABRICACION	
CILINDRADA	cc.	CAPACIDAD TRACCION	COMBUSTIBLE
PAIS ORIGEN		COLOR	
TRANSMISION		AÑO MODELO	N° RUEDAS
			N° PUERTAS
			CAP. CARGA
			Ton.
N° PLAZAS	SERIE	PESO BRUTO DEL VEHICULO	Ton.

CALCO DEL CHASIS

CALCO DEL MOTOR

CALCO DEL VIN

CALCO DE PLAQUETA FABRICANTE

¿ORIGINAL A GAS NATURAL - GNV? SI/NO

¿CONVERTIDO A GNV EN EL EXTERIOR? SI/NO

¿CON VOLANTE ORIGINAL A IZQUIERDA? SI/NO

¿REACONDICIONADO EN EL EXTERIOR? SI/NO

FIRMA Y ACLARACION DE FIRMA DEL CONCESIONARIO

OBSERVACIONES

FECHA / /

## 2. ACTA DE RECUPERACION DE GASES - A elaborar por el Técnico en recuperación, habilitado por el COGO

REFRIGERANTE	CANTIDAD RECUPERADA	FECHA	FIRMA Y ACLARACION DE FIRMA DEL TECNICO
	gramos	/ /	
OBSERVACIONES A LAS CARACTERISTICAS DEL VEHICULO			

## 3. ACTA DE INSPECCION MEDIO AMBIENTAL Y EQUIPOS DE FRIO - A elaborar por IBNORCA

REFRIGERANTE	FECHA	FIRMA Y ACLARACION DE FIRMA DEL INSPECTOR DE IBNORCA
	/ /	
OBSERVACIONES A LAS CARACTERISTICAS DEL VEHICULO		



**Aduana Nacional de Bolivia**  
eficiencia y transparencia

## INSTRUCTIVO DE LLENADO DEL FORMULARIO DE INSPECCIÓN PREVIA - DETALLE DE INGRESO (F-187)

### **1. CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DEL VEHÍCULO - A elaborar por el Concesionario de zona franca**

**N° FORM. 187:** Consignar el número de Formulario 187 correspondiente al vehículo.

Ej.: 2008 232 1257 7897 - 009199

Donde:

2008 232 1257 7897: Número del parte de recepción del Sistema Informático de la Aduana Nacional.

000000: Últimos seis dígitos del número de chasis correspondientes a cada vehículo, de no existir el número de chasis se consignará los dígitos del número de VIN.

**N° PARTE RECEPCIÓN:** Consignar el número de parte de recepción individual del Sistema Informático de la Aduana Nacional.

**ZONA FRANCA INDUSTRIAL:** Consignar el código de aduana de la zona franca industrial correspondiente.

**N° FACTURA COMERCIAL DE ORIGEN DE COMPRA:** Consignar el número de la factura comercial de origen, cuando corresponda.

**PAIS DE EMISION FACTURA:** Consignar el país donde se emitió la factura de origen.

**CLASE:** Consignar la clase del vehículo, por ejemplo automóvil, quadra-track, motocicleta.

**MARCA:** Consignar la marca del automóvil, por ejemplo Toyota.

**TIPO:** Consignar el tipo del automóvil, por ejemplo Corolla.

**SUBTIPO:** Consignar el subtipo del automóvil, por ejemplo DX.

**CARACTERÍSTICA USO ESPECIAL:** Consignar las características de uso especial del automóvil, por ejemplo camión cisterna, camioneta doble cabina.

**AÑO FABRICACIÓN:** Consignar el año de fabricación del automóvil.

**CILINDRADA:** Consignar la cilindrada del automóvil expresada en centímetros cúbicos (cc.).

**CAP. TRACCIÓN:** Consignar la capacidad de tracción del vehículo.

**COMBUSTIBLE:** Consignar el tipo de combustible que utiliza el vehículo.

**PAIS ORIGEN:** Consignar el país de origen del vehículo.

**COLOR:** Consignar el color del vehículo.

**TRANSMISIÓN:** Consignar la transmisión del vehículo; transmisión manual (MT), transmisión automática (AT) o transmisión secuencial (CVT).

**AÑO MODELO:** Consignar el año del modelo del vehículo.

**N° RUEDAS:** Consignar el número de ruedas del vehículo.

**N° PUERTAS:** Consignar el número de puertas del vehículo.

**CAP. CARGA:** Consignar la capacidad de carga del vehículo expresada en toneladas (Ton.).

**N° PLAZAS:** Consignar el número de plazas del vehículo.

**SERIE:** Consignar la serie del vehículo (model number)

**PESO BRUTO DEL VEHÍCULO:** Consignar el peso bruto del vehículo expresado en toneladas (Ton.).

**CALCO DEL CHASIS:** Pegar el calco del chasis.

**CALCO DEL MOTOR:** Pegar el calco del motor.

**CALCO DEL VIN:** Pegar el calco de la plaqueta del VIN.

**CALCO DE PLAQUETA FABRICANTE:** Pegar el calco de la plaqueta del fabricante.

**¿ORIGINAL A GAS NATURAL - GNV? SI/NO:** Consignar si el vehículo fue o no fabricado originalmente a gas natural vehicular.

**¿CONVERTIDO A GNV EN EL EXTERIOR? SI/NO:** Consignar si el vehículo fue o no convertido a gas natural antes de la recepción del vehículo en la zona franca de su concesión.

**¿CON VOLANTE ORIGINAL A IZQUIERDA? SI/NO:** Consignar si el vehículo fue o no fabricado originalmente con volante a la izquierda.

**¿REACONDICIONADO EN EL EXTERIOR? SI/NO:** Consignar si el vehículo fue o no reacondicionado antes de la recepción del vehículo en la zona franca de su concesión.

**FIRMA Y ACLARACION DE FIRMA DEL CONCESIONARIO:** Consignar los datos y firma de la persona que realizó la identificación de las características del vehículo.

**FECHA:** Consignar la fecha en la que se realiza la identificación de las características del vehículo.

**OBSERVACIONES:** Consignar las observaciones del concesionario.

### **2. ACTA DE RECUPERACION DE GASES - A elaborar por el Técnico en recuperación, habilitado por el COGO**

**REFRIGERANTE:** Consignar el tipo de gas refrigerante con el cual arribó el vehículo.

**CANTIDAD RECUPERADA:** Consignar la cantidad de gas refrigerante recuperada, expresada en gramos.

**FECHA:** Consignar la fecha en la que se realiza la recuperación de gases.

**OBSERVACIONES A LAS CARACTERÍSTICAS DEL VEHÍCULO:** De corresponder consignar las observaciones a las características del vehículo, consignadas por el concesionario de zona franca industrial.

**FIRMA Y ACLARACION DE FIRMA DEL TÉCNICO:** Consignar los datos y firma de la persona que realizó la recuperación de gases del vehículo.

### **3. ACTA DE INSPECCION MEDIOAMBIENTAL Y EQUIPOS DE FRIO - A elaborar por IBNORCA**

**REFRIGERANTE:** Consignar el tipo de gas refrigerante con que el cual arribó el vehículo.

**FECHA:** Consignar la fecha en la que se elabora el acta de inspección medioambiental y equipos de frío.

**OBSERVACIONES A LAS CARACTERÍSTICAS DEL VEHÍCULO:** De corresponder consignar las observaciones a las características del vehículo, consignadas por el concesionario de zona franca industrial.

**FIRMA Y ACLARACION DE FIRMA DEL TÉCNICO:** Consignar los datos y firma del Inspector que realizó la verificación del trabajo realizado por el taller técnico en recuperación, a nombre y cuenta de IBN